

◆ 招聘 & 房屋

保险公司招聘

工作时间: 早九晚五, 双休

岗位职责: 1、开拓市场, 寻找客户; 2、分析客户的财务漏洞, 提供理财服务; 3、维护客户关系; 4、组织客户进行理财知识的系统培训; 5、负责公关活动的组织、策划和执行; 6、找到客户理财需求, 提供咨询服务。

任职资格: 1、本科及以上学历, 金融、财务、管理等相关专业; 2、熟练掌握个人及家庭保险理财相关知识和技能; 3、具有极强的学习、创新及沟通能力; 4、具有一定的客户服务经验; 5、具有良好的公关策划与实施能力; 6、具有良好的书面表达能力; 7、精通中英文。

有意者致电: 317-629-7321

护肤品专卖店转让

波士顿近郊资生堂护肤品专卖店因东主年老退休诚心转让, 轻松赚钱, 有兴趣请电317-728-6288邓先生。

商业店面出租

Carmel商用店面出租, 1200尺, 临街, 有停车位, \$1000/月。联系人Liz Zhang: 317-258-8258

饰品订制、维护

承接各种名牌首饰14K、18K、24K订做, 清洁抛光修理各种足金首饰, 换各种名牌手表电池。欢迎咨询: Tony, 317-507-6672

韩国超市Sarage招聘超市员工

男女不限, 可以合法报税, 简单英语能力, 有意者请来我们超市索取简历。  
地址: 3605 Commercial dr. Indianapolis IN 46222  
电话: 371-388-9999; 联系人: Tony

Perfect nail and Spa招聘

本店招聘有执照美甲师、美容师和按摩师。有意者请电: 317-222-5669。

寻找室友

52和Lafayette, 交通方便, (IUPUI, downtown, highway), 购物便利 (Meijer, Walmart, 中国店和餐馆) 包水电气, 价钱合宜。联系方式: 317-490-8642

永安装修

承接各种居家室内装修, 业务范围涵盖水、电、地板、瓷砖、卫生间、门窗更换、地下室装修等等, 价格合理。

联系人邓师傅: 920-809-1249

◆ 招聘 & 房屋

Beauty Salon For Sale

Beauty Salon For Sale in Carmel IN with 12 pedicure chair, 7 manicure table, 2 hair station, 2 hair shampoo station, 1 private beauty room, washers and dryers room in 1440 square feet, rent \$ 2450 a month not include Cam, sale price \$ 87,000 (Negotiable)

Contact Mia 317\_652\_8540

宏业装修

专业承包室内装修, 价格合理, 保证质量。承接: 经济旧房翻新改造、个性住宅商铺地下室装修、承包水电改造、地板、刷房、镶砖、门窗更换等服务。20多年做水、做电师傅, 帮您解决各种疑难问题。联系: 薛师傅, 317-908-6860

印城精诚装修

商业店铺、翻新房屋、地下室、卫生间、厨房、地板、瓷砖。拥有商业保险, 经验丰富, 价格合理, 免费估价。

联系王文权, 电话: 317-446-8788

平安装修

印城平安专修公司, 承接各种家庭精装修及饭店装修, 业务范围包括: 水电、木工、瓦工、油漆、安装烟罩、抽风、回风、接炉头、安装消防等。

刘师傅电话: 502-295-6779

◆ 美容 & 其他

美容美发专营

17年经验理发师, 专营各式男女理发、婚礼盘头化妆、美容护肤面膜。

服务周到, 价钱合理!

电话: 317-964-1769

地址: 10255 N College Ave, Indianapolis IN, 46280

星光装修

承接各种商业及居家室内装修, 业务范围: 水、电、地板、瓷砖以及卫生间, 厨房格局更新等等, 价格公道, 免费估价。

联系人: 郑先生

电话: 217-819-2975

分类广告: 每30  
个字\$5; 加入照片  
\$10; 加边框\$20。  
邮件: aatodayin@  
gmail.com;  
电话: 317-213-  
5825。

◆ 招聘 & 交通

搬家公司

HERE TO THERE  
MOVERS

干净方便  
省时省力  
经济实惠



搬家电话: 1-888-218-MOVE

HERE TO THERE  
TOWING

网站: heretotheretowing.com

天发接送

芝加哥机场、印城接送、商务考察、旅游包车、各大学接送、购物接送、远近不拘, 随叫随到。请电张师傅: 317-457-6616

印第安纳华人出租

机场、巴士接送、芝加哥往返  
李师傅电话: 312-888-6595

DESIGN 设计

GOOD, FAST, AND UNBEATABLE PRICE

各類廣告, 說明書; 畢業/結婚通知; 菜譜; 商標及配套名片, 信紙, 信封, 包裝等; 簡報; 網頁; 書, 雜誌等的封面及排版; 各種標示。  
Ads, brochure; graduation/wedding invitation; restaurant menu; logo and business card, letterhead, envelope etc; newsletter; web; cover of book and magazine; icons.

317-213-5825

Email: china.journal.indiana@gmail.com

本报发放地点

印第安纳波利斯 (Indianapolis)

老年公寓 (Ditch Rd & 86th St; & Hossier Village, West 96 St);  
ICCCI中文学校, IUPUI 中文学校, 华人教会中文学校;

Eli Lilly & Co.; Telamon; Commins Asia Mart (中华超市, Castlton Sq);  
亚洲超市 (21st St & Lafayette Rd);  
One World Market (8466 Castleton-Corner Dr.)

Saraga (Lafayette Rd & Greenwood)  
宝岛海鲜酒家 (6304 E 82nd St.)  
幸运楼 (3623 Commercial Dr.)

四川饭馆 (116th & Range Lane Rd)  
天福京川餐館 (3508 West 86th, )  
好客火锅店 (3649 Lafayette Road, )  
图书馆 (Central, Nora, Pike County, Southport, College Avenue, Wayne, westfield, Zionsville, Carmel library)  
IUPUI & University of Indianapolis  
Bento Asian Bistro at IUPUI

布鲁明顿 (Bloomington)

B-town International Market, Kroger, Soho Nails, Campus View, YMCA SE, Mr. Hibachi, Dragon Express, Young's Hair等。

Lafayette: 华夏超市

Kokomo: Kokomo Asian Market

Columbus: Chinese School

Muncie: Ball State University

Terre Haute: Eastern House, Royal Mandarin Express

South Bend: Kylin Asian Market

Fort Wayne: Chinese School, Rang Dong Supermarket

联系我们 Contact Us

地址 Address: 420 University Blvd,

Box104, Indianapolis, IN 46202

电话 Phone: 317-455-5881

网址 Website: www.yamei-today.com

编辑部 aatodayin@gmail.com

广告部 Advertising Department:

317-213-5825

欢迎订阅本报

姓名或单位: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

订阅开始日期: \_\_\_\_\_

订阅费用: \$30 半年; \$50 一年; \$80 两年  
支票抬头请注明: Asian American Today  
请将填好的此表格和支票寄至如下地址:

Asian American Today,

420 University Blvd, Box 104,

Indianapolis, IN 46202

如有任何疑问, 欢迎拨打电话:

317-213-5825

感谢您的支持!